

31997D0838

L 347/45

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

18.12.1997

**DECYZJA RADY**  
**z dnia 28 listopada 1997 r.**  
**dotycząca wniosku w imieniu Wspólnoty Europejskiej, zgodnie jej kompetencjami, dotyczącego**  
**wyników negocjacji w ramach WTO w sprawie podstawowych usług telekomunikacyjnych**

(97/838/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 57, 66, 90, 99, 100, 100a i 113, wraz z art. 228 ust. 2 i art. 228 ust. 3 akapit pierwszy,

uwzględniając wniosek Komisji <sup>(1)</sup>,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego <sup>(2)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

Porozumienie z Marrakeszu ustanawiające Światową Organizację Handlu i związane z nim umowy, ministerialne decyzje i deklaracje, między innymi decyzja ministerialna w sprawie negocjacji w sprawie telekomunikacji podstawowej, jak również Załącznik w sprawie negocjacji w sprawie telekomunikacji podstawowej zostały zatwierdzone decyzją Rady 94/800/WE z dnia 22 grudnia 1994 r. <sup>(3)</sup>;

ogólne zobowiązania w zakresie podstawowych usług telekomunikacyjnych negocjowane przez Komisję w imieniu Wspólnoty Europejskiej i jej Państw Członkowskich stanowią zadowalający i zrównoważony wynik;

dnia 30 kwietnia 1996 r. Rada upoważniła Komisję do zatwierdzenia w imieniu Wspólnoty Europejskiej i jej Państw Członkowskich decyzji Grupy Negocjacyjnej do spraw Telekomunikacji

Podstawowej i Rady WTO do spraw Handlu Usługami przyjmującej Czwarty protokół do Układu ogólnego w sprawie handlu usługami i decyzji Rady do spraw Handlu Usługami w sprawie zobowiązań w zakresie telekomunikacji podstawowej;

dnia 14 lutego 1997 r. Rada upoważniła Komisję do przedłożenia WTO w imieniu Wspólnoty Europejskiej i jej Państw Członkowskich ostatecznego wykazu zobowiązań;

właściwość Wspólnoty do zawierania umów międzynarodowych nie pochodzi wyłącznie z jawnego nadania przez Traktat, ale można też wyprowadzić ją z innych postanowień Traktatu i z aktów przyjętych przez instytucje Wspólnoty zgodnie z tymi postanowieniami;

w przypadku gdy w celu osiągnięcia celów Traktatu przyjęto wspólnotowe przepisy, Państwom Członkowskim nie wolno przyjmować zobowiązań naruszających te przepisy lub zmieniających ich zakres;

niektóre zobowiązania w dziedzinie podstawowych usług telekomunikacyjnych znajdują się we właściwości Wspólnoty na mocy art. 113 Traktatu; ponadto inne zobowiązania w dziedzinie podstawowych usług telekomunikacyjnych wpływają na wspólnotowe przepisy przyjęte na podstawie art. 57, 66, 90, 99, 100 i 100a i dlatego mogą być wprowadzone tylko przez Wspólnotę;

zastosowanie art. 100 Traktatu jako podstawy prawnej dla niniejszej decyzji uzasadnione jest także tym, że wcześniej określone zobowiązania w dziedzinie podstawowych usług telekomunikacyjnych prawdopodobnie wpływają na dyrektywę Rady 90/434/EWG z dnia 23 lipca 1990 r. w sprawie wspólnego

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 267 z 3.9.1997, str. 80.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 339 z 10.11.1997.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 336 z 23.12.1994, str. 1.

systemu opodatkowania dotyczącego fuzji, podziałów, wnoszenia aktywów i wymiany udziałów, które dotyczą spółek w różnych Państwach Członkowskich <sup>(1)</sup>, i na dyrektywę Rady 90/435/EWG z dnia 23 lipca 1990 r. w sprawie wspólnego systemu opodatkowania stosowanego w przypadku spółek dominujących i spółek zależnych w różnych Państwach Członkowskich <sup>(2)</sup>, które oparte są na art. 100 Traktatu;

z uwagi na swój charakter Porozumienie ustanawiające Światową Organizacją Handlu i protokoły do Układu ogólnego w sprawie handlu usługami nie kwalifikują się do bezpośredniego odwołania się w sądach Wspólnoty lub Państw Członkowskich,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł

1. Czwarty protokół do Układu ogólnego w sprawie handlu usługami dotyczący podstawowych usług telekomunikacyjnych jest niniejszym zatwierdzony w imieniu Wspólnoty Europejskiej w odniesieniu do tej części, która leży we właściwości Wspólnoty.

2. Do niniejszej decyzji załącza się tekst Czwartego protokołu, a także następujące akty:

- listę szczególnych zobowiązań Wspólnoty i Państw Członkowskich, stanowiącą część całościowego pakietu zobowiązań uzyskanych w ramach WTO dnia 15 lutego 1997 r.,
- decyzję Rady do spraw Handlu Usługami w sprawie zobowiązań w zakresie podstawowych usług telekomunikacyjnych, i
- raport z dnia 15 lutego 1997 r. opracowany przez Grupę do spraw Telekomunikacji Podstawowej dla Rady do spraw Handlu Usługami.

3. Przewodniczący Rady jest niniejszym upoważniony do mianowania osoby (osób) umocowanej(-ych) do podpisania Czwartego protokołu do Układu ogólnego w sprawie handlu usługami w celu przyjęcia przez Wspólnotę zobowiązania w odniesieniu do tej części Protokołu, która jest zgodna z jej kompetencjami..

Sporządzono w Brukseli, dnia 28 listopada 1997 r.

*W imieniu Rady*  
G. WOHLFART  
*Przewodniczący*

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 225 z 20.8.1990, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 225 z 20.8.1990, str. 6.